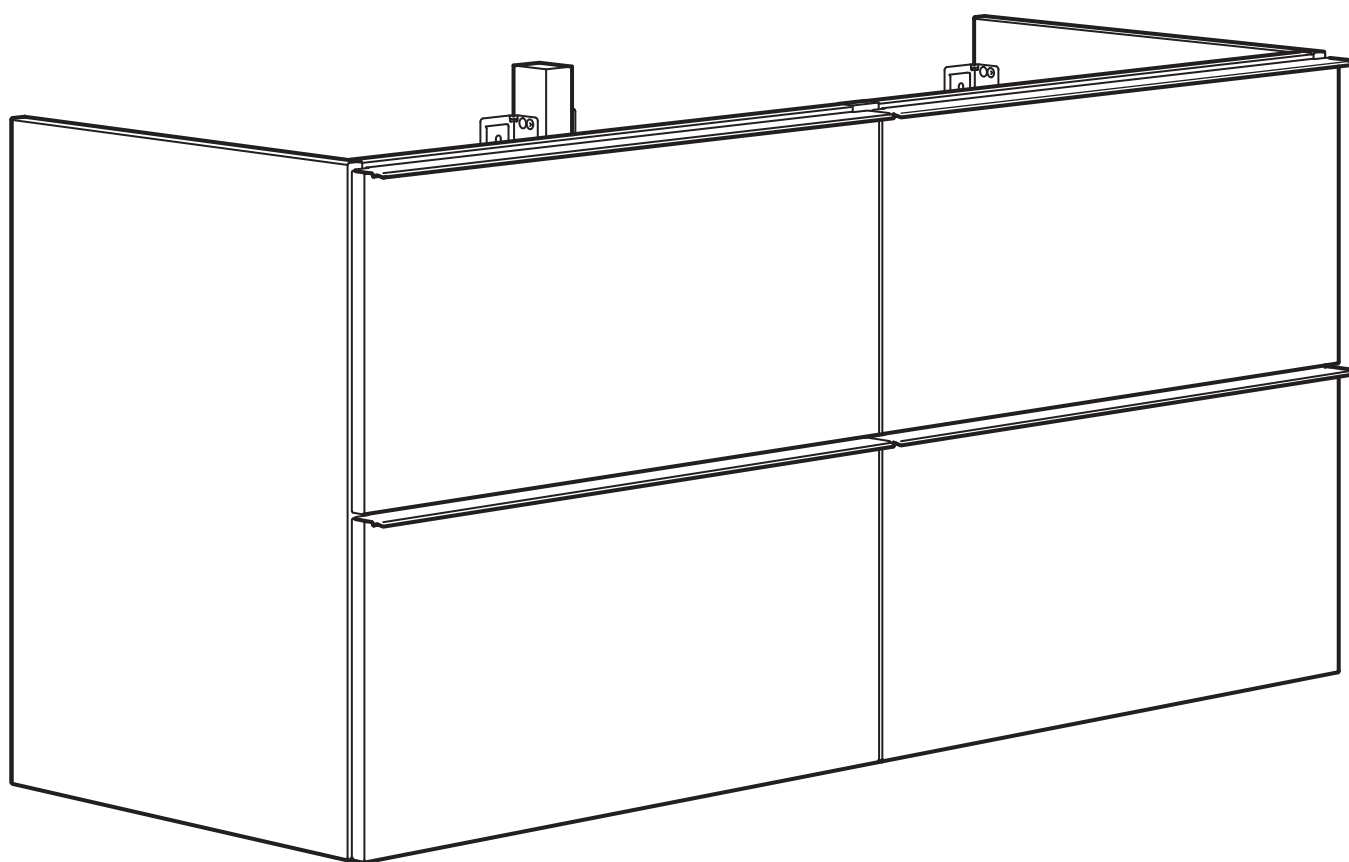


GODMORGON



Design and Quality
IKEA of Sweden



Children have died from furniture tip over. To prevent tip over this furniture must be used with the wall attachment device(s) provided.

The screw(s) and plug(s) supplied can be used with most solid and hollow walls. For solid wood use the screw(s) without plug(s). Use screw(s) and plug(s) suitable for your walls. If you are uncertain, seek professional advice. Read and follow each step of the instruction carefully.

Deutsch

Kinder sind durch umstürzende Möbel zu Tode gekommen. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es mit der/den beigegepackten Vorrichtung/en zur Wandbefestigung benutzt werden.

Die mitgelieferte/n Schraube/n und Dübel können für die meisten massiven und hohlen Wänden verwendet werden. Für Massivholz die Schraube/n ohne Dübel benutzen. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei Fragen dazu fachlichen Rat einholen. Die Anleitung sorgfältig lesen und Schritt für Schritt befolgen.

Français

Risque de blessure grave ou mortelle
par écrasement en cas de chute du
meuble. Pour éviter tout risque de
CBTDVMFNFOU DF NFV
BV NVS M BJEFF EFT

Les vis et chevilles incluses sont adaptées à la plupart des murs solides et creux. Pour du bois massif, utiliser les vis sans les chevilles. Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre type de mur. En cas de doute, demander conseil à un professionnel. Lire attentivement et suivre soigneusement chacune des étapes de ces instructions.

Nederlands

Er zijn kinderen overleden door omgevallen meubels. Om omvallen te voorkomen, moeten dit meubelstuk worden bevestigd aan de wand met de meegeleverde wandbevestigingsonderdelen.

De meegeleverde schroeven en pluggen kunnen worden gebruikt in de meeste massieve en holle wanden. Gebruik voor massief hout de schroef (schroeven) zonder plug(s). Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor je wanden. Als je twijfelt, vraag dan om professioneel advies. Lees en volg elke stap van de instructie zorgvuldig.

Dansk

Børn er argået ved døden efter at være blevet ramt af møbler, der vælter. For at undgå, at møblet vælter, skal det fastgøres til væggen med de(t) medfølgende vægbeslag.

Den/de leverede skrue(r) og rawlplug(s) kan bruges til de fleste massive og hule vægge. Til massivt træ bruges skruen/skrue(r) uden rawlplug(s). Brug skrue(r) og rawlplug(s), der passer til dine vægge. Kontakt en fagmand, hvis du er i tvivl. Læs og følg omhyggeligt hvert enkelt trin af anvisningerne.

Íslenska

Börn hafa dáið vegna húsgagna sem fallið hafa fram fyrir sig. Dragðu úr þeirra húsgagnum falli fram fyrir sig. Ódæmlega veggið þingarnar sem fylgja.

Skrúfur og tappa sem fylgja henta fyrir gegnheila og hola veggj. Notaðu skrúfurnar án tappa í gegnheilan við. Notaðu skrúfur og tappa sem henta veggjunum þínum. Leitaðu ráða hjá fagaðila ef þú ert í vafa. Lestu og fylgdu hverju skrefi í leiðbeiningunum.

Norsk

%FU OOFTEFTTWFSSE UJMGFM

har omkommet fordi møbler har veltet.
For å hindre at det velter, skal dette
møbelet kun brukes med veggfestene
som følger med.

Skru(e)r og plugg(er) som følger med, kan brukes til de fleste massive og hule vegger. For massivt tre brukes skru(e)r uten plugg(er). Bruk festemidler som passer til materialene i veggene din. Rådfør deg med fagfolk dersom du er usikker. Les og følg hvert trinn i instruksene nøye.

Suomi

Lapsia on kuollut kalusteen kaatumisen vuoksi. Estääksesi kalusteen kaatumisen se tulee kiinnittää mukana tulevilla seinäkiinnitystarvikkeilla.

Mukana tulevia ruuveja ja tulppia voi käyttää useimpien onttojen ja umpiseinien kanssa. Käytä omaan seinääsi sopivia ruuveja ja tulppia. Jos olet epävarma, kysy neuvoa asiantuntijalta. Lue ja noudata ohjetta huolellisesti.

Svenska

Barn har dödats av möbler som välvt.
För att förhindra att möbelen välter
måste den användas med medföljande
väggfäste.

Medföljande skruv och plugg kan användas till de flesta fasta och ihåliga väggar. För massivt trä, använd skruv utan plugg. Använd skruv och plugg som passar dina väggar. Om du är osäker, sök professionell rådgivning. Läs och följ varje steg i anvisningen nog.



Български

БЪЛГАРСКИ

БЪЛГАРСКИ
БЪЛГАРСКИ
БЪЛГАРСКИ
БЪЛГАРСКИ

Dodávané šroubky a hmoždinky lze použít do většiny masivních i dutých stěn. Do masivního dřeva použijte šroubky bez hmoždinek. Použijte šrouby a hmoždinky vhodné pro vaše stěny. Pokud si nejste jisti, vyhledejte odbornou pomoc. Pečlivě si přečtěte a dodržujte jednotlivé kroky v montážním návodu.

Español

¡ADVERTENCIA!

Han muerto niños por el vuelco de muebles. Para evitar que vuelque, este mueble debe usarse con el dispositivo/s EF KBDJ³O B MB QBSFE TVN JOB TULSYEP QS[FXS³DFOJB TJJU NFGM]

Los tornillos y tacos que se suministran se pueden utilizar en la mayoría de las paredes sólidas y huecas. Utiliza los tornillos sin tacos en madera maciza. Utiliza tornillos y tacos adecuados para tus paredes. En caso de duda, busca asesoramiento profesional. Lee y sigue cada paso de las instrucciones cuidadosamente.

Italiano

AVVERTENZA!

Sono morti dei bambini a causa del ribaltamento dei mobili. Per evitare che questo mobile si ribalti, deve FTTFSF TTBUP BMMB QBSFUF DPO JM J DPNQPOFOUF J EJ TTBHHJP JOB TULSYEP QS[FXS³DFOJB TJJU NFGM]

La/e vite/i e il/i tassello/i inclusi sono adatti alla maggior parte delle pareti piene e cave. Per il legno massiccio usa la/e vite/i senza tassello/i. Usa viti e tasselli adatti alle tue pareti. Se hai dubbi, rivolgiti a un esperto. Leggi e segui attentamente ogni passaggio delle istruzioni.

Magyar

FIGYELEM!

Gyerekek haltak meg bútorok felborulása miatt. A bútor felborulásának kockázatának csökkentéséhez MINDIG szereld fel a N F M M © L F M U G F M C P S V M ; T U

A mellékelt csavar(ok) és tiplí(k) tömör és üreges falak esetén is használhatók. Tömör fából készült falrész esetén a csavarokat tiplí nélkül használd. Mindig a falad típusának megfelelő csavarokat és tipliket használd. Ha ezzel kapcsolatban kérdés merülne fel benned, kérd ki szakértő véleményét. Olvasd végig figyelmesen és kövesd a használati útmutatót.

Polski

0 4 5 3 ; & : & / ! &

OEOPUPXBOP NJFSUFMOF XZQBFEJUEJFEDJ
JOB TULSYEP QS[FXS³DFOJB TJJU NFGM]
"CZ [BQPCJFD QS[FXS³DFOJB TJJU NFGM]
NFCMB OBMF;Z HP V;ZÇ [EP A D I P O Z N J
NPD PXBOJB NJ EP DJBOZ

Dostarczoną śrubę (śruby) i kołek (kołki) można zastosować w większości pełnych i kartonowo-gipsowych ścian. W przypadku litego drewna użyj wkrętów bez kołków. Użyj wkrętów i kołków odpowiednich do danego rodzaju ściany. W razie wątpliwości zwróć się po poradę do profesjonalisty. Zapoznaj się z instrukcją i postępuj dokładnie z każdym jej punktem.

Eesti

HOIATUS!

Mööbli ümberkukkumise tagajärjel on lapsed surma saanud. Selleks, et hoida ära mööblieseme ümberkukkumine, tuleb seda kasutada koos kaasasolevate seinakinnitustega.

Kaasasolevaid kruve ja tüübleid saab kasutada enamike täis- ja õõnesseinte korral. Täispuidu puhul kasuta kruve ilma tüübliteta. Kasuta oma kodu seintele sobivaid kruve ja tüübleid. Kui sa pole kindel, milliseid sul vaja läheb, võta ühendust asjatundjaga. Loe läbi kogu kasutusjuhend ja järgi seda hoolikalt.

Български

БЪЛГАРСКИ

БЪЛГАРСКИ
БЪЛГАРСКИ
БЪЛГАРСКИ
БЪЛГАРСКИ
БЪЛГАРСКИ
БЪЛГАРСКИ
БЪЛГАРСКИ
БЪЛГАРСКИ

Komplektā iekļautās skrūves un dībeļus var lietot vairumam sienu materiālu. Masīvkokam lieto skrūves bez dībeļiem. Vienmēr jāizmanto sienu materiālam piemērotas skrūves un dībeļi. Ja rodas šaubas, jāvērsas pie speciālistiem. Izlasīt un ievērot lietošanas instrukciju.

Lietuvių

SP JIMAS

Užvirte baldai gali rimtai ar net mirtina sužaloti vaikus. Kad šis baldas neužvirtų, jį reikia pritvirtinti prie sienos naudojant rinkinyje esančius laikiklius.

Tvirtinimo prie sienos detalių (varžtų ir kaiščių) rinkinyje nėra. Rinkitės jas pagal savo namų sienų tipą. Tvirtinimui prie vientisų ir tuščiavidurių sienų reikės varžtų ir kaiščių, o prie medinių sienų pritvirtinsite vien varžtais. Kilus klausimų kreipkitės patarimo į specialistus. Laikykitės visų instrukcijų.

Portugues

ATENÇÃO!

4; TF EFSBN BDJEFOUFT NPSUBJ
DSJBOŠBT QPS RVFEB EF N³WFJT
QSFWFOJS B RVFEB YF FTUF N³
QBSFEF DPN P BDFTT³SJP EF YE
fornecido.

Os parafusos e as buchas fornecidos são adequados à maior parte das paredes sólidas e ocas. Para madeira maciça, use os parafusos sem buchas. Use parafusos e buchas adequados às suas paredes. Caso não tenha a certeza, peça ajuda a um técnico. Leia e siga cuidadosamente as instruções.



L


```

LM9 8pX0.0LO; t. 'f
$PcK M2BMBs9ON0#;
; Q" ... "03" _$0 W5
{8 $Q $3 -" æ
#; }; 5 >t<ô 7{H0;K03
X{»D 8703 X{08" h4&æ
;{8< >t7$4 };L_æ"$3 -"
æ W# fi; B8 $, |» Q Q
_æ"$3 -" æ 7 XT+<ø
_V;f h{ _3 -" æ T m_Æ
$U8q 03ân3 -" æ

```

[illegible]

00000000 00000000 00000000 00000000
00000000 00000000 00000000 00000000
00000000 00000000 00000000 00000000
00000000 00000000 00000000 00000000

0000 60 000000 0000000000000000 000
0000 000000 0000 000000 00 00 000000
000000 000000 000000 py000000 0000
00 0000 000000 000000 0 00 0 000
00 000000 0000 000 000 000

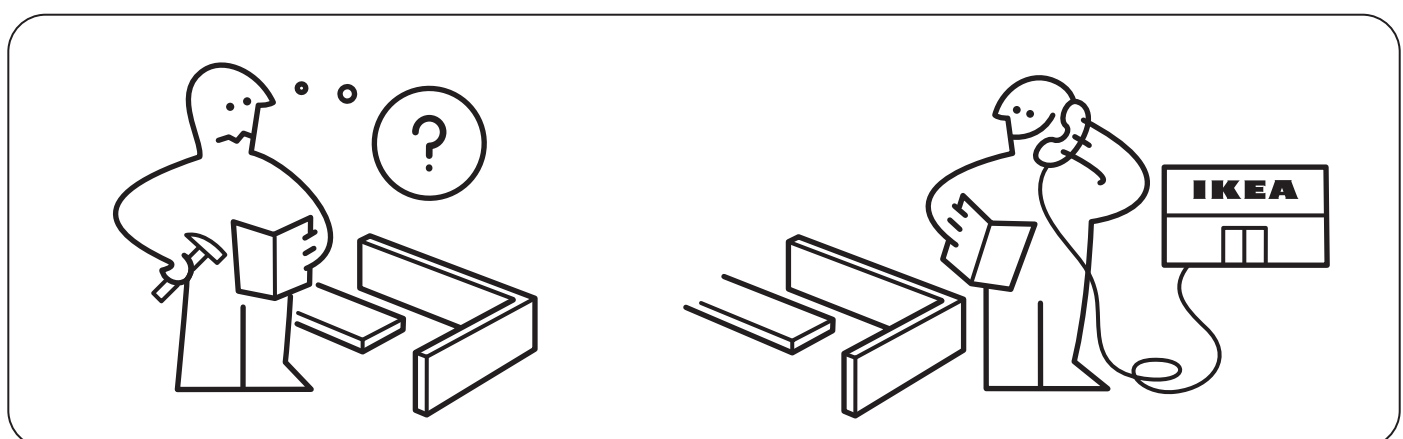
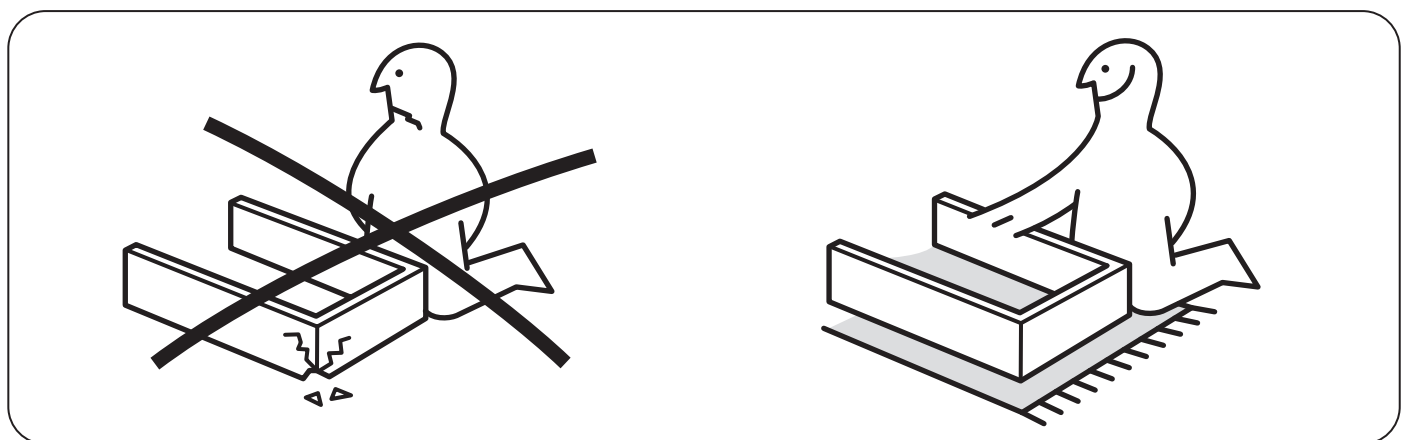
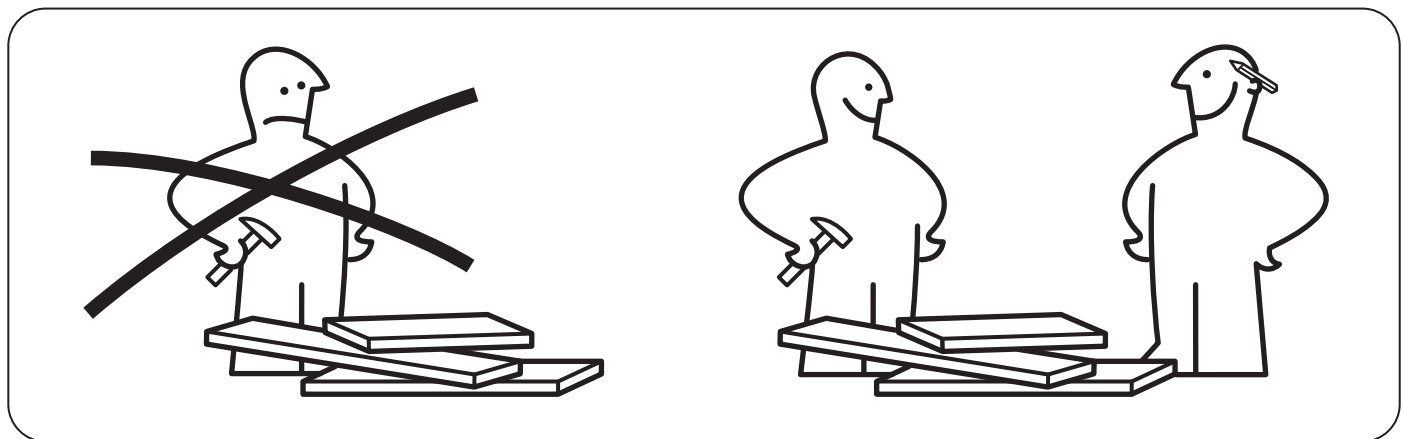
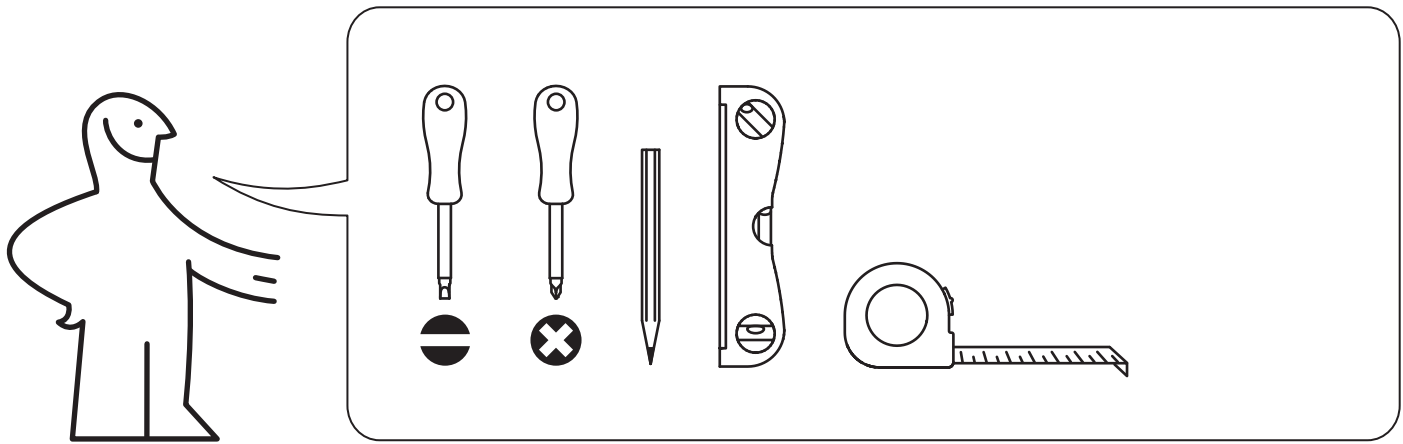
END

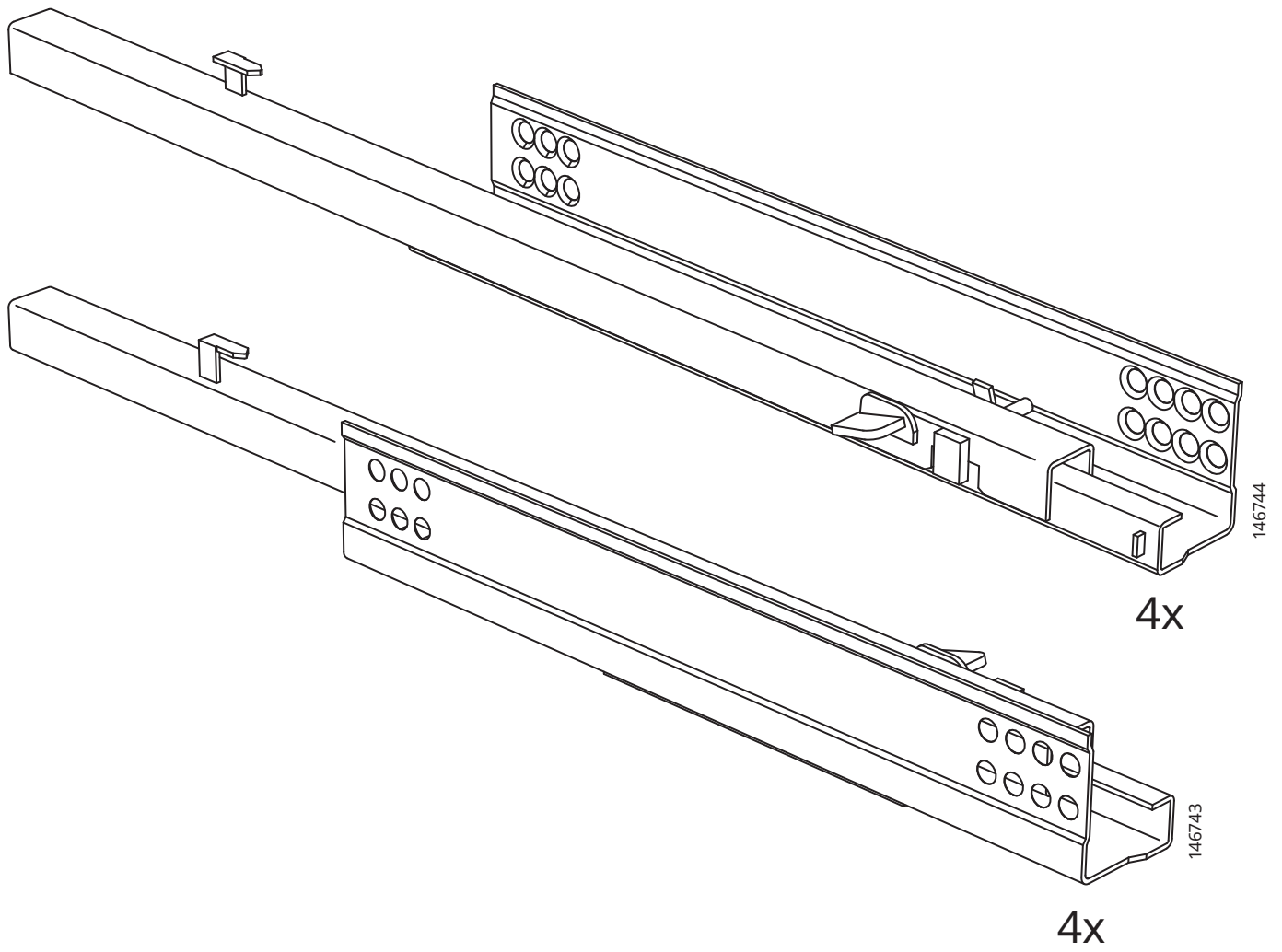
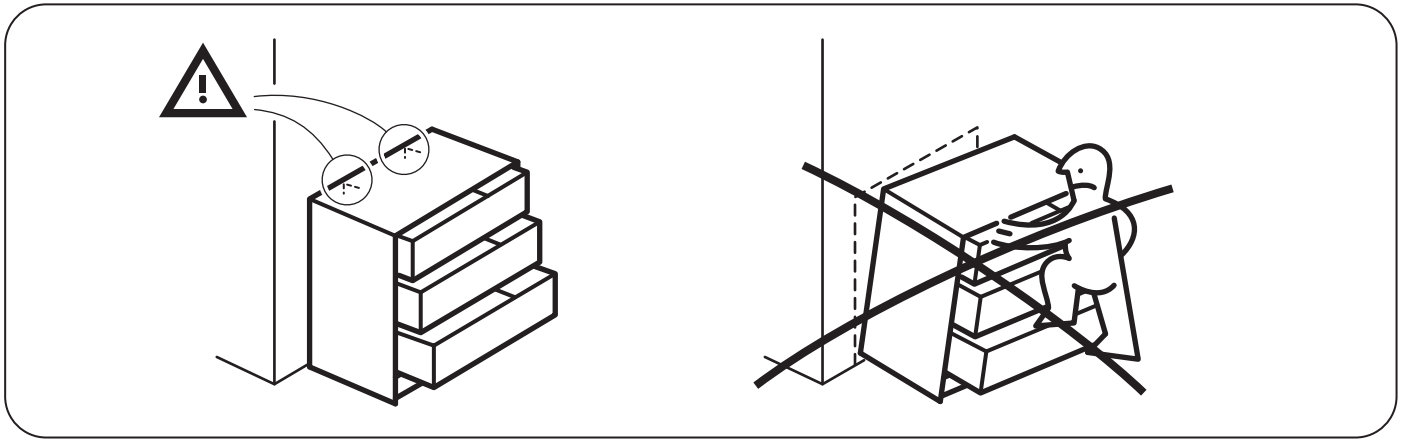
DD □

DUSTHOUSENUTWPOHEBCT
 ONTEUOHVMOUSOHO
 ONTEUOHGÂOUMTEHO
 DQUNOHOOUTOHNNO

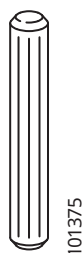
Ốc vít và tắc kê đi kèm phù hợp với hầu hết các loại tường gạch và tường rỗng. Đối với tường bằng gỗ dầm, hãy sử dụng ốc vít mà không sử dụng tắc kê. Sử dụng loại ốc vít và tắc kê phù hợp với chất liệu tường nhà của bạn. Nếu bạn không chắc chắn, hãy hỏi ý kiến của người có chuyên môn. Cần thận trọng và làm theo từng bước của hướng dẫn.

5

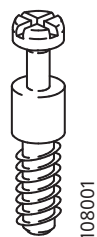




1



16x



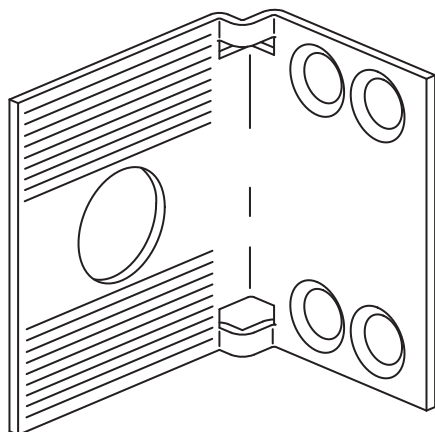
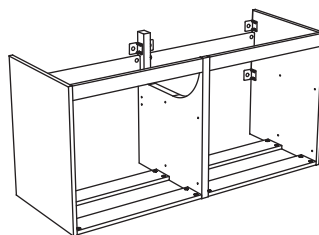
28x



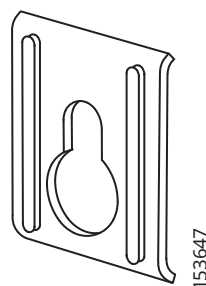
28x



28x

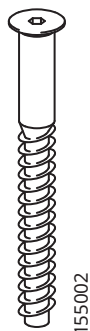


6x

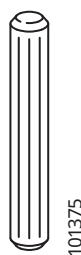


6x

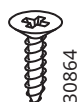
2



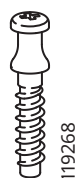
20x



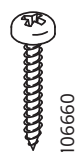
16x



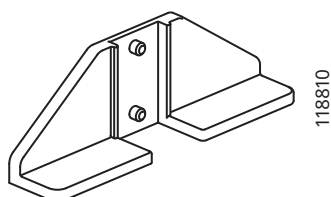
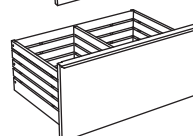
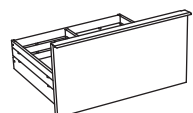
16x



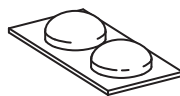
16x



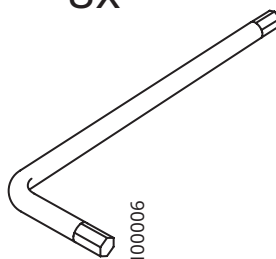
8x



8x



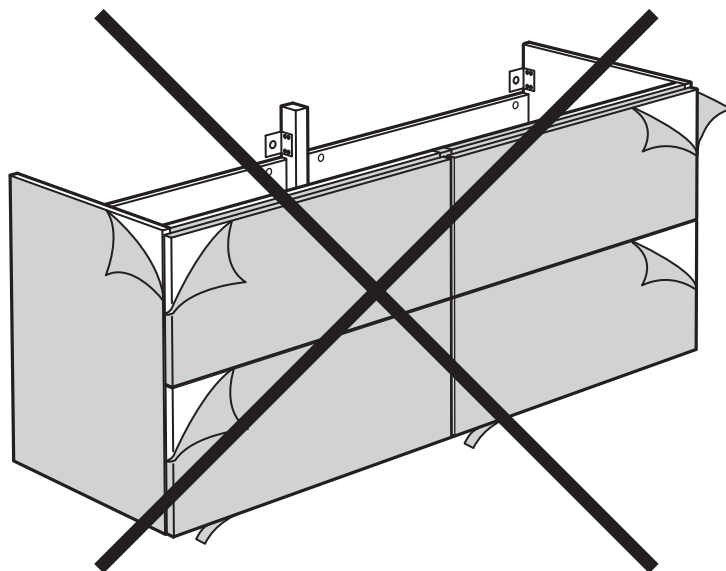
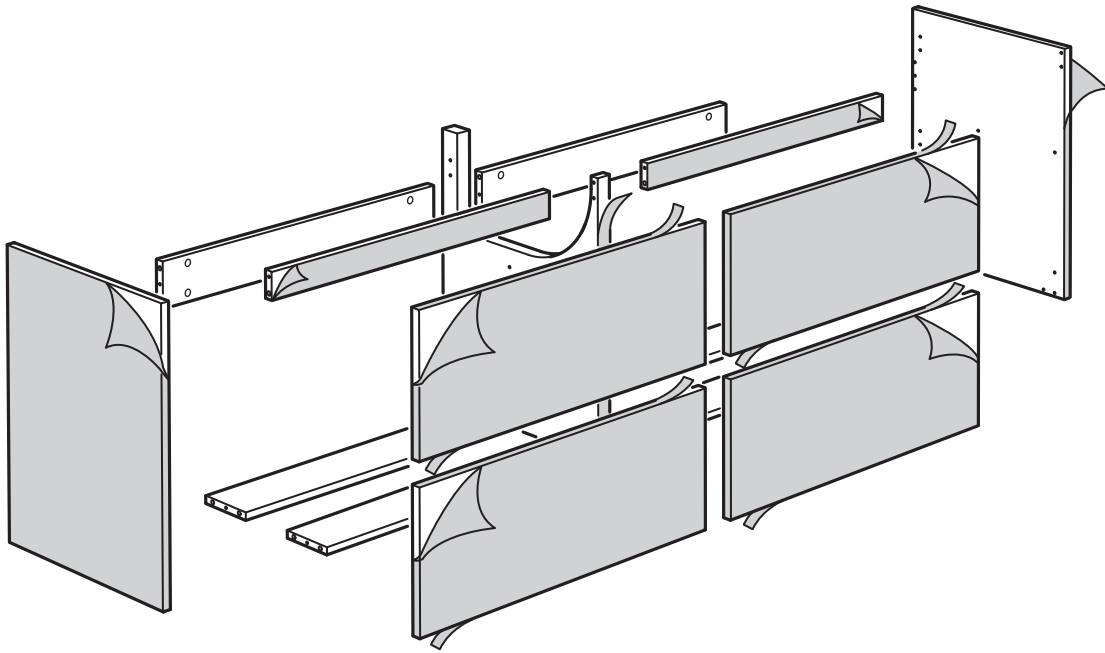
8x



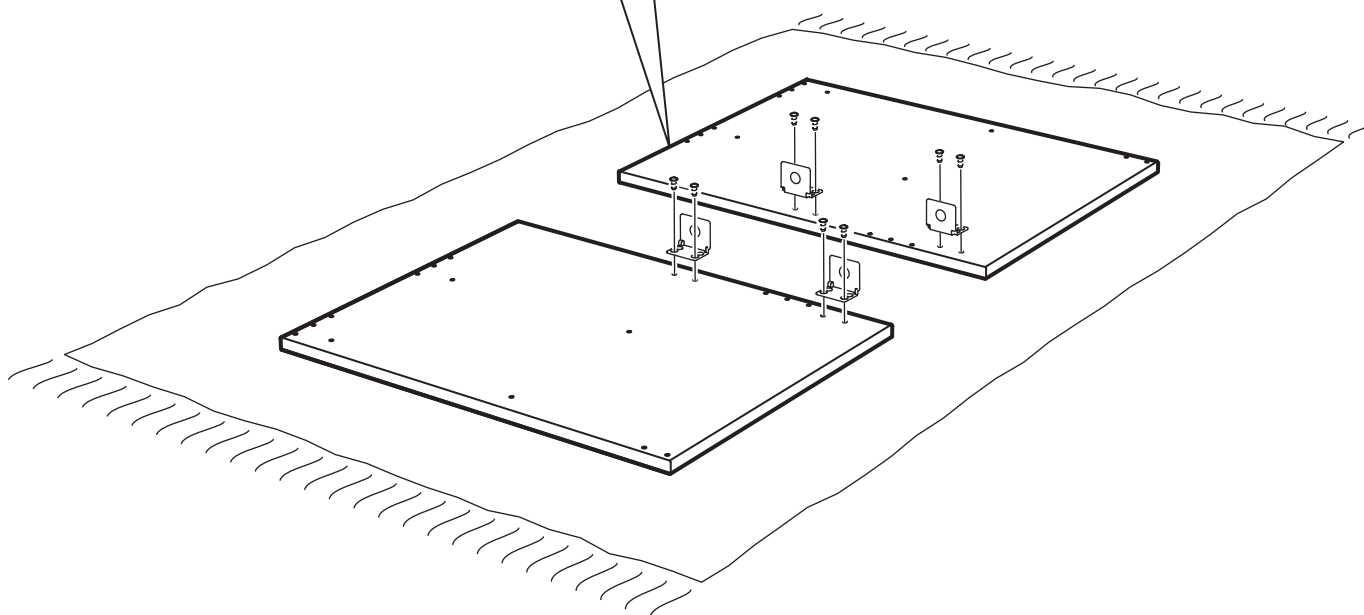
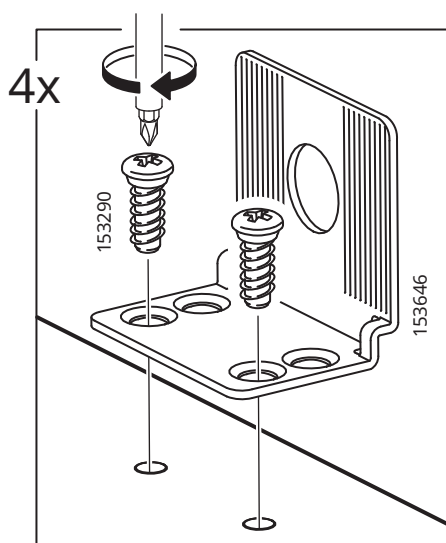
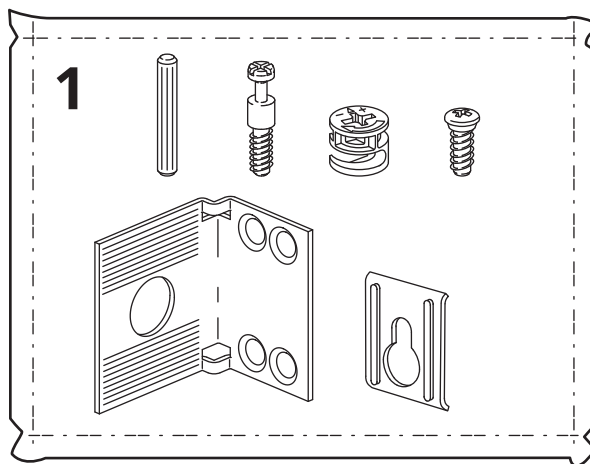
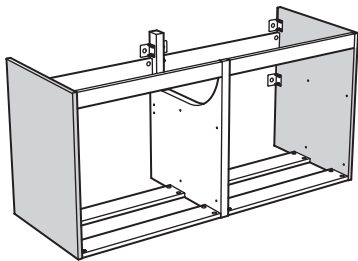
1x



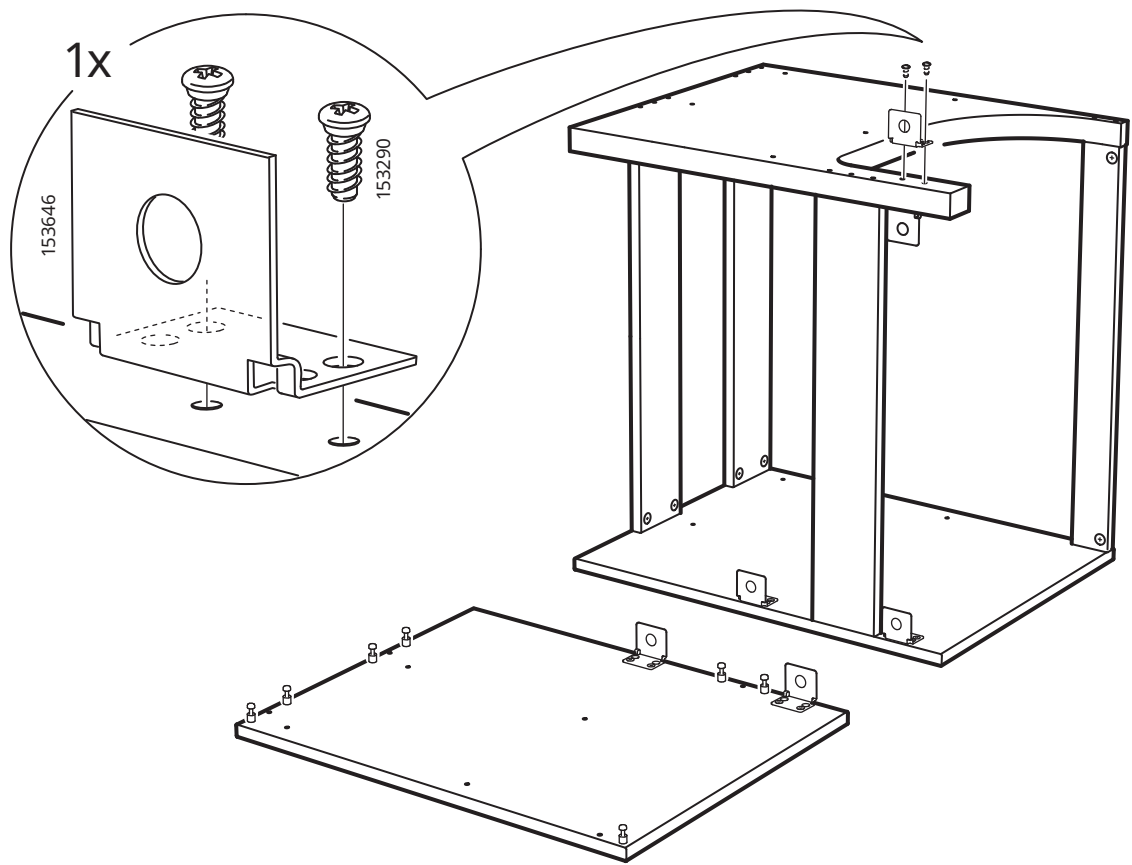
4x



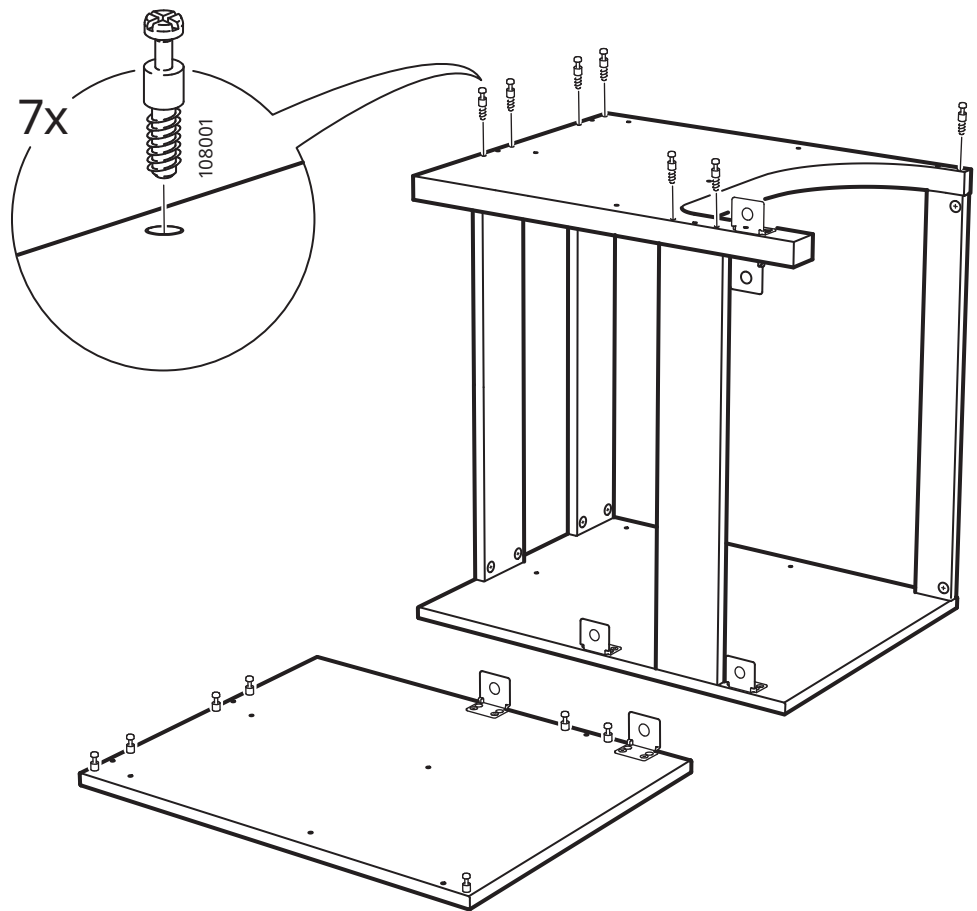
1

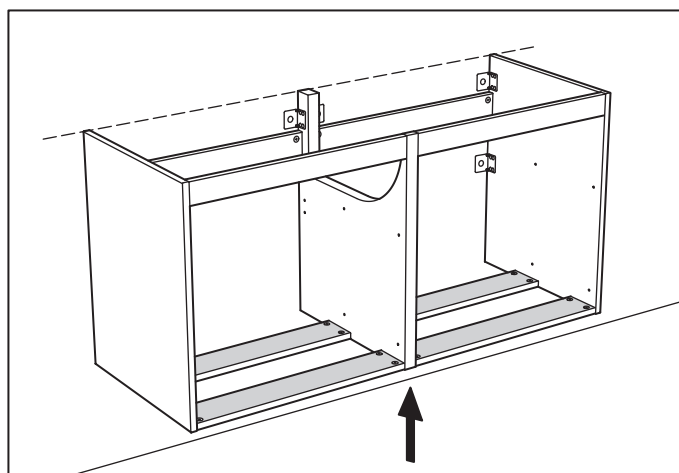
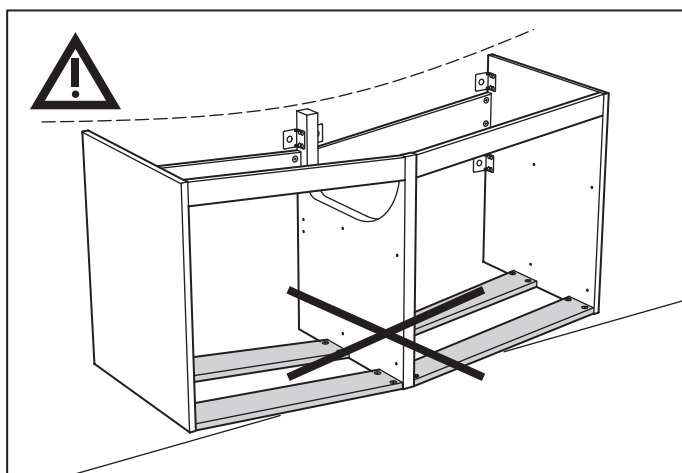


10

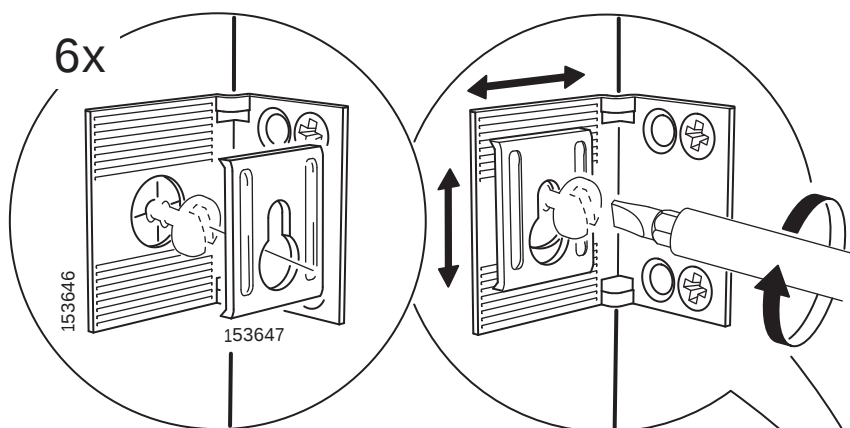


11





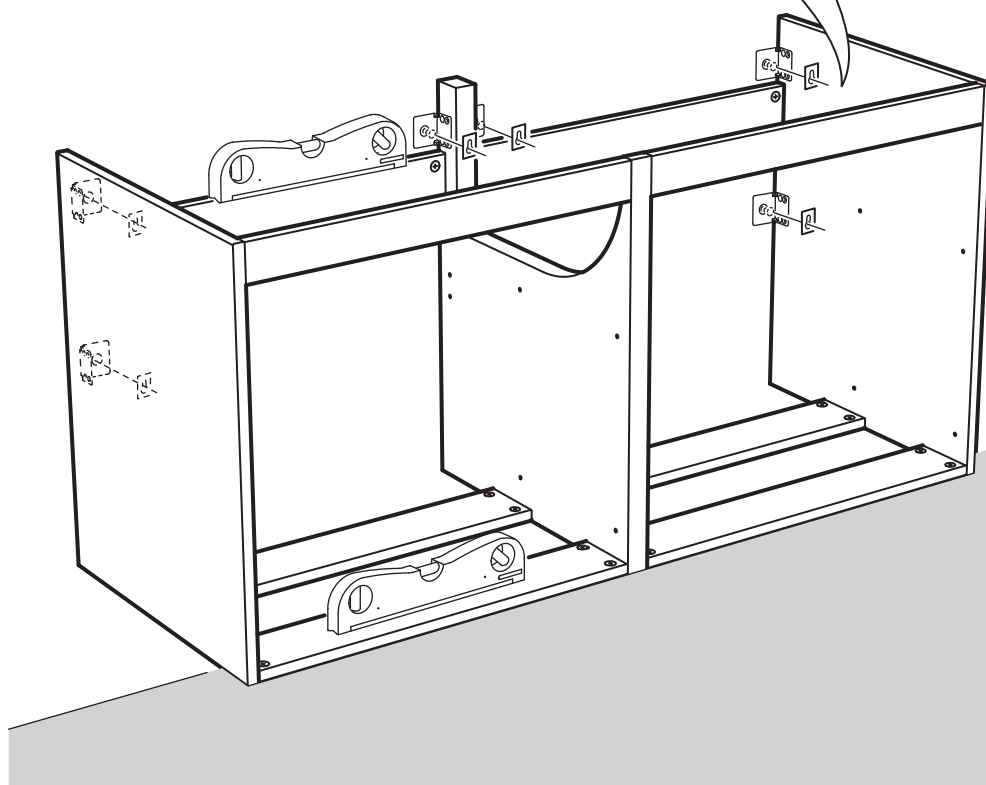
19



6x

153646

153647



English

If you are uncertain about the ability of wall to support heavy weights, you can secure the cabinet at one or more additional points along the horizontal rail at the back of the cabinet.

Deutsch

Bei Unsicherheit bezüglich der Tragfähigkeit der Wand bitte das Möbelstück an einer oder mehreren Stellen mit der rückwärtigen Leiste an der Wand zu befestigen.

Français

Si vous n'êtes pas sûr que le mur soit suffisamment solide pour supporter de lourdes charges, vous pouvez fixer l'élément à un ou plusieurs endroits supplémentaires le long du rail horizontal au dos de l'élément.

Nederlands

Twijfel je aan het draagvermogen van de muur, zet de kast dan op nog een of twee punten op de horizontale lijst aan de achterkant van de kast vast.

Dansk

Hvis du ikke er sikker på, om væggen kan holde til stor belastning, kan du fastgøre skabet ét eller flere steder yderligere langs den horisontale skinne bag på skabet.

Íslenska

Ef þú ert óviss um þá þyngd sem veggurinn getur borið getur þú fest skápinn á fleiri stöðum á láréttu brautinni að baki hans

Norsk

Dersom du er usikker på veggens bæreevne, kan du feste skapet ytterligere på ett eller flere steder langs den horisontale skinnen bak på skapet.

Suomi

Jos seinän kantokyvystä ei ole varmuutta, kaapin normaaliinnitystä kannattaa varmuuden vuoksi vahvistaa kiinnittämällä kaappi seinään myös kaapin takaseinässä olevasta vaakasuorasta kiskosta.

Svenska

Är du osäker på väggens bärförmåga så kan du fästa skåpet ytterligare på en eller flera ställen i skåpets bakre list.

Български

Pokud si nejste jisti, zda stěna odolá těžším váhám, můžete skříňku připevnit na jednom nebo více místech horizontální kolejničky na zadní straně skříňky.

Español

Si no estás seguro sobre la capacidad de la pared para soportar grandes pesos, puedes sujetar el armario a uno o más puntos adicionales a lo largo del riel horizontal en la trasera del armario.

Italiano

Se hai dubbi sulla capacità della parete di sostenere carichi pesanti, fissa il mobile in uno o più punti lungo il binario orizzontale sul dorso dell'elemento stesso.

Magyar

Ha nem vagy biztos benne, hogy a fal meg tudja tartani a nagy súlyt, megerősítheted a szekrényt további pontokon is, a szekrény hátsó részét a vízszintes sínhez rögzítve.

Polski

Jeśli nie jesteś pewien, czy ściana utrzyma ciężką szafkę, możesz dodatkowo przymocować szafkę do poziomej szyny znajdującej się z tyłu szafki, w jednym lub w kilku punktach.

Eesti

Kui te ei ole kindel seina võimes toetada suure kaaluga esemeid, saate kindlustada kapi ühes või mitmes lisapunktis horisontaalse siiniga kapi tagumisel küljel.

Беларуская

Ja jūs neesat pārliecināti par sienas nestspēju, papildus nostipriniet skapi vairākās vietās gar skapja aizmugures horizontālo līsti.

Lietuvių

Jei abejojate, ar ant sienos galima kabinti sunkius daiktus, galite pritvirtinti spintelę vienoje ar keliose papildomose vietose išilgai horizontalaus skersinio ant spintelės nugarėlės.

Portugues

Se desconhecer a capacidade da parede para suportar pesos elevados, poderá fixar o armário num ou em vários pontos adicionais ao longo da calha horizontal, na parte de trás do armário.

Română

Dacă nu ești sigur de faptul că peretele tău poate susține greutatea mari, poți fixa dulapul în două sau mai multe puncte adiționale de-a lungul șinei orizontale din spatele lui.

Slovensky

Pokiaľ si nie ste istí, že stena je dostatočne odolná väčším váham, môžete skrinku pripievať na jednom alebo viacerých miestach horizontálnej kolajničky na zadnej strane skrinky.

Ўлгарски

Ако не сте сигурни, че стената може да издържи по-голяма тежест, можете да закрепите шкафа на едно или повече места по протежение на хоризонталната греда на гърба на шкафа.

Hrvatski

Ako niste sigurni kolika je nosivost, osigurajte element na jednom ili više mjesta po duljini vodoravne šipke na poledini elementa.

Ελληνικά

Εάν δεν είστε βέβαιοι ότι ο τοίχος μπορεί να αντέξει μεγάλα βάρη, μπορείτε να εξασφαλίσετε την στερέωση του ντουλαπιού σε ένα ή περισσότερα επιπλέον σημεία, κατά μήκος της οριζόντιας ράγας στην πλάτη του ντουλαπιού.

усский

Если Вы не уверены в несущей способности стены, можно дополнительно закрепить шкаф в одном или нескольких местах по горизонтальной планке задней панели.

кравінська

Якщо ви сумніваєтеся в тому, чи витримає стіна важкі предмети, ви можете вкрутити ще 1–2 шурупи вздовж горизонтальної рейки на задній стінці шафи.

Srpski

Ako ne znaš pouzdano kolika je nosivost zida, osiguraj element na jednoj ili više tačaka duž horizontalne šine na zadnjoj strani elementa.

අමරවෙරට්ටබ

ඒ ne poznaš nosilnosti stene, lahko omarico pričvrstiš na eni ali več točkah na vodoravni letvi na hrbtnišču.

Türkçe

Duvarın ağırlık taşıma kapasitesi konusunda eğer emin değilseniz dolabı, arkasından bir ya da birkaç ek nokta ile yatay ray boyunca bağlayabilirsiniz.

සිංහල

ඒ ne poznaš nosilnosti stene, lahko omarico pričvrstiš na eni ali več točkah na vodoravni letvi na hrbtnišču.

සිංහල

ඒ ne poznaš nosilnosti stene, lahko omarico pričvrstiš na eni ali več točkah na vodoravni letvi na hrbtnišču.

සිංහල

ඒ ne poznaš nosilnosti stene, lahko omarico pričvrstiš na eni ali več točkah na vodoravni letvi na hrbtnišču.

සිංහල

ඒ ne poznaš nosilnosti stene, lahko omarico pričvrstiš na eni ali več točkah na vodoravni letvi na hrbtnišču.

සිංහල

ඒ ne poznaš nosilnosti stene, lahko omarico pričvrstiš na eni ali več točkah na vodoravni letvi na hrbtnišču.

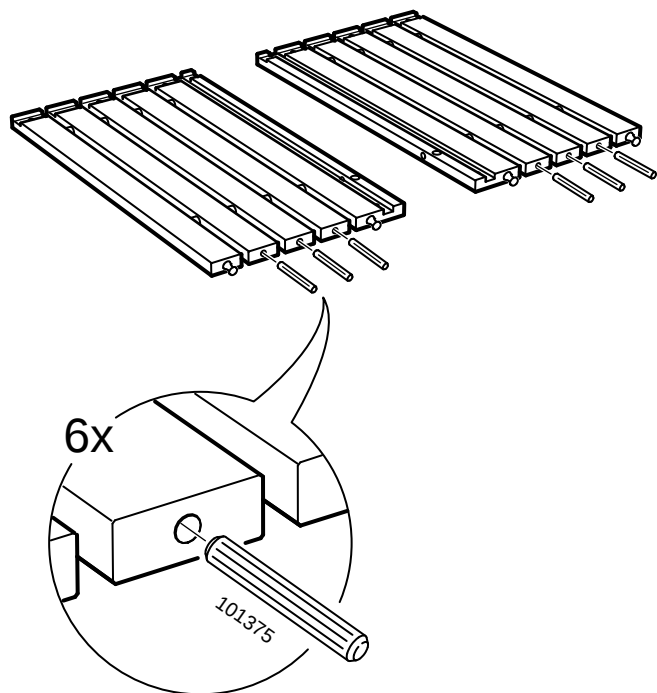
සිංහල

ඒ ne poznaš nosilnosti stene, lahko omarico pričvrstiš na eni ali več točkah na vodoravni letvi na hrbtnišču.

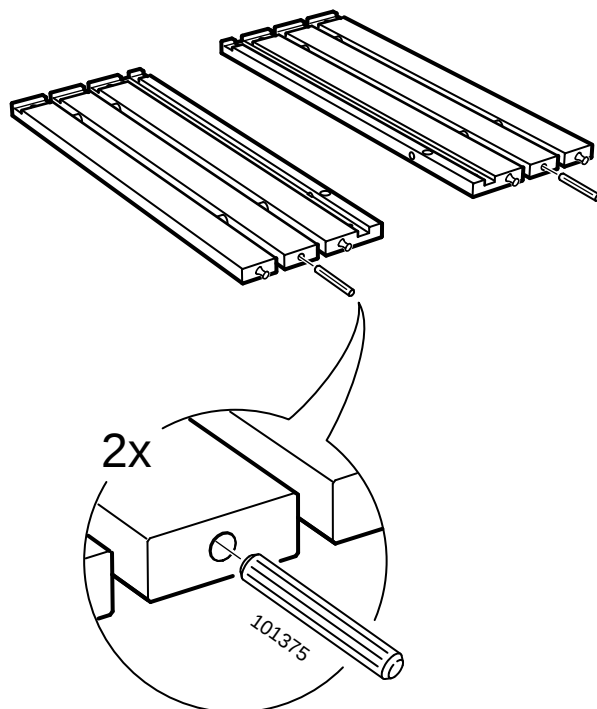
සිංහල

ඒ ne poznaš nosilnosti stene, lahko omarico pričvrstiš na eni ali več točkah na vodoravni letvi na hrbtnišču.

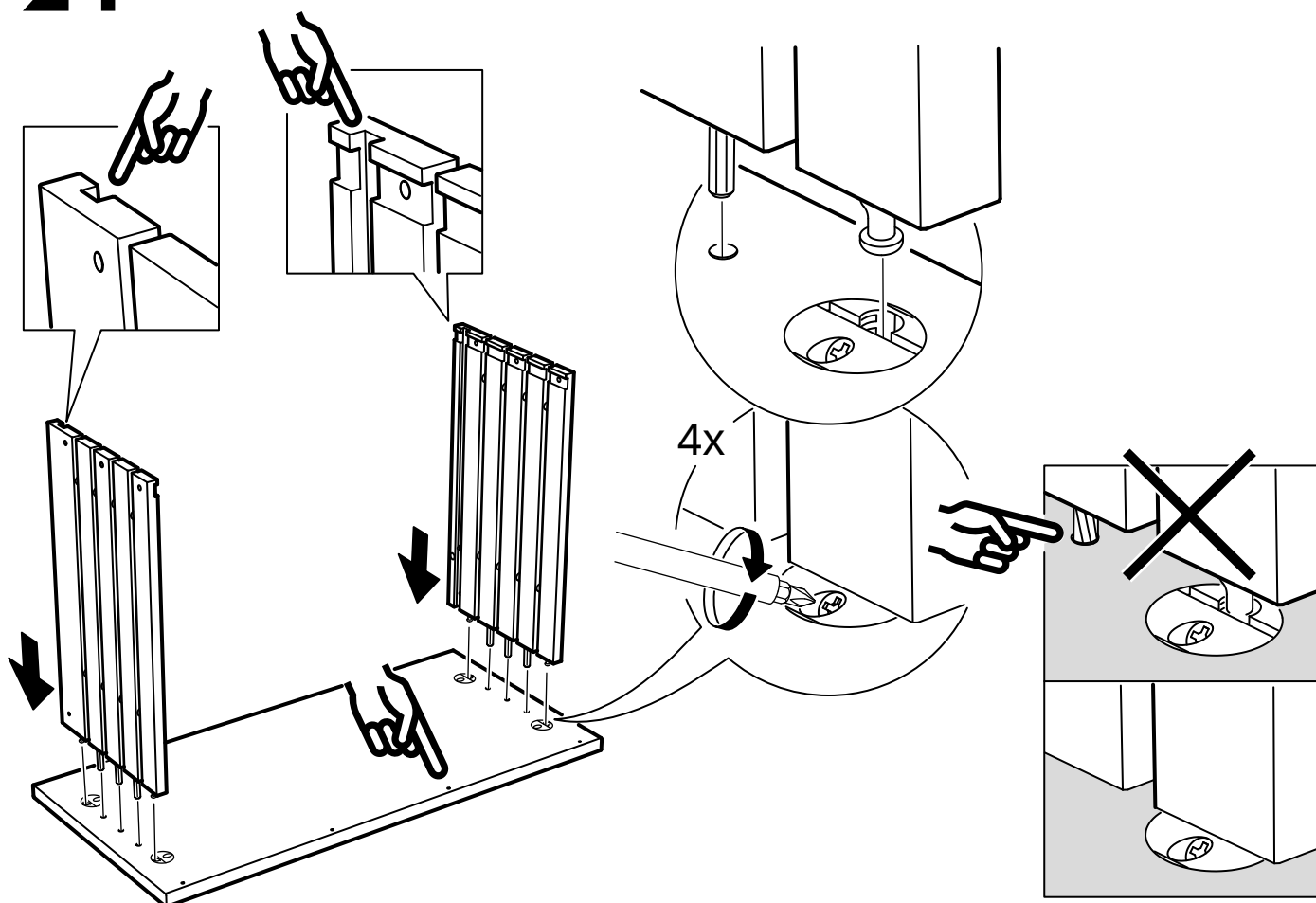
23

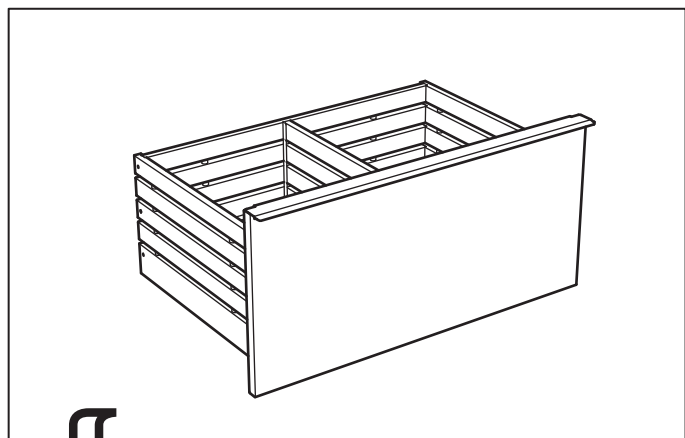
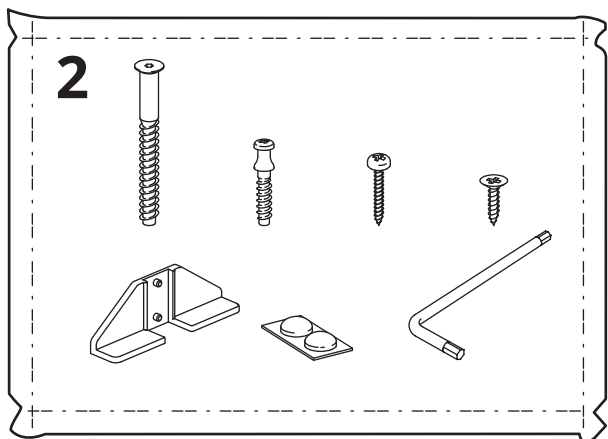


23

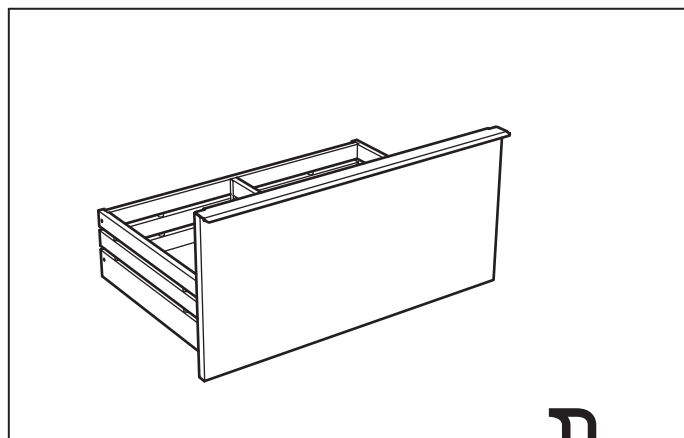
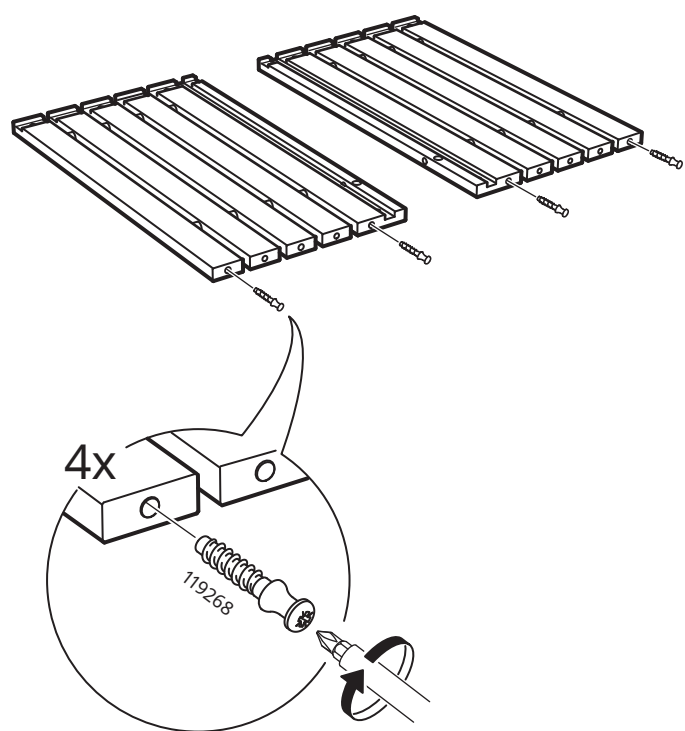


24

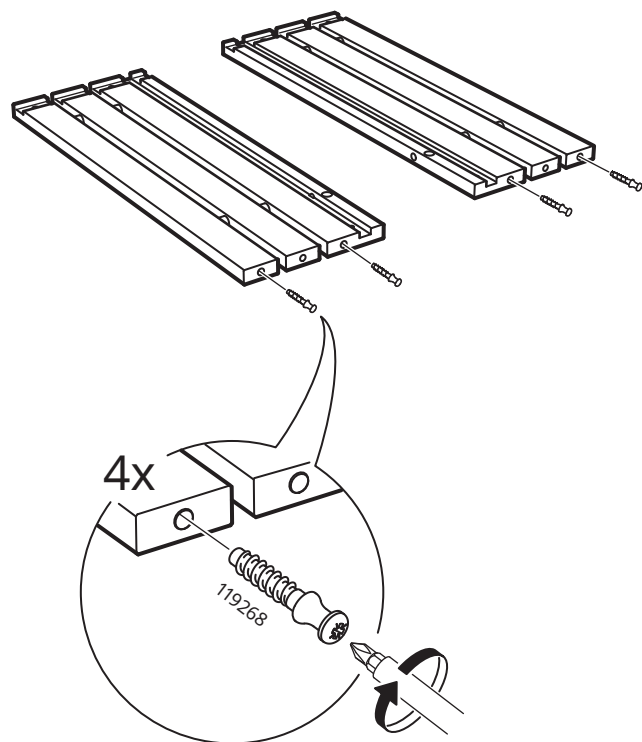




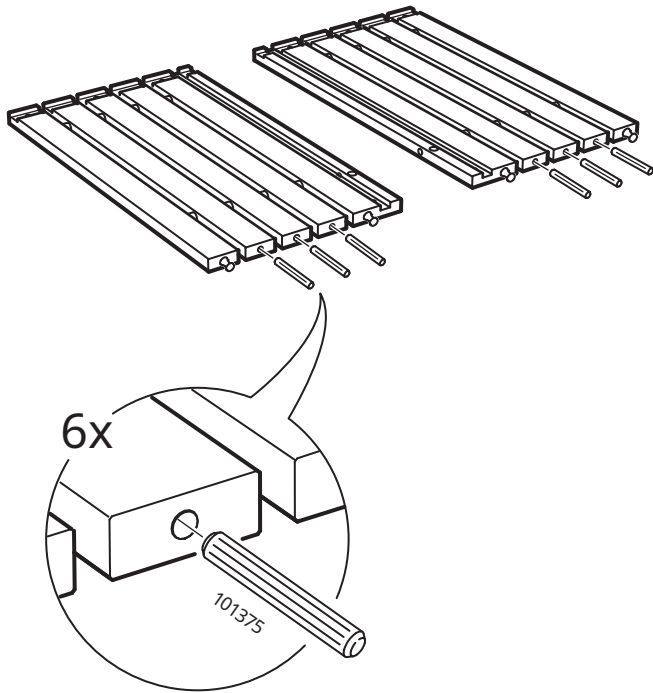
22



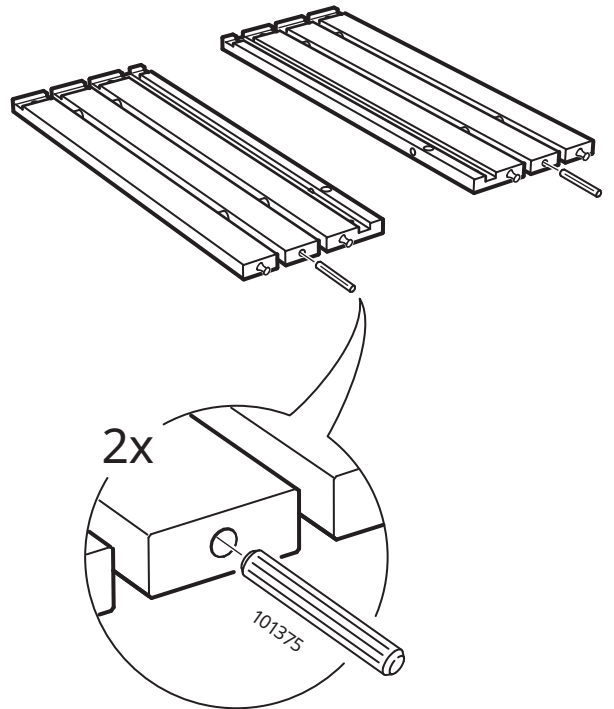
22



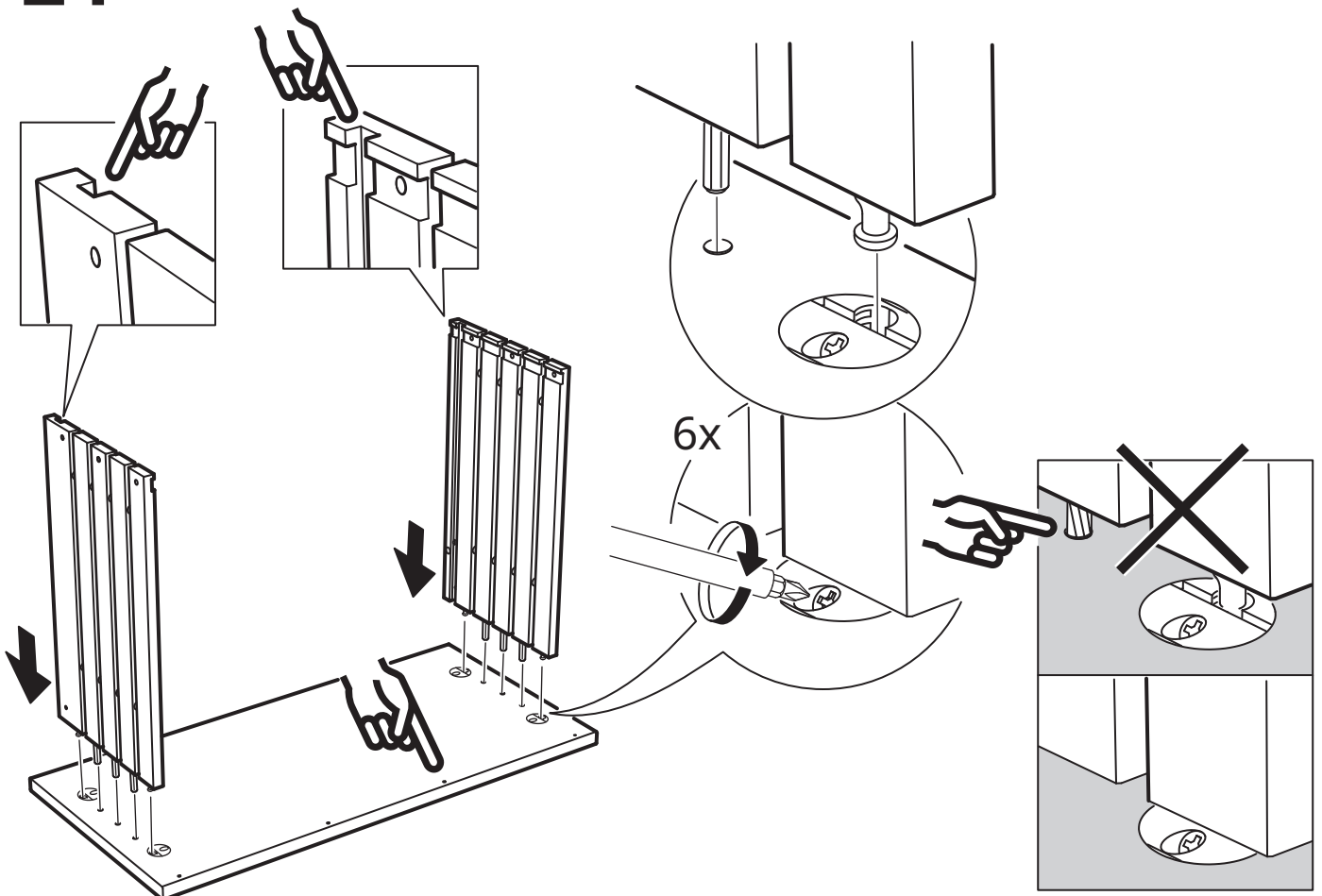
23



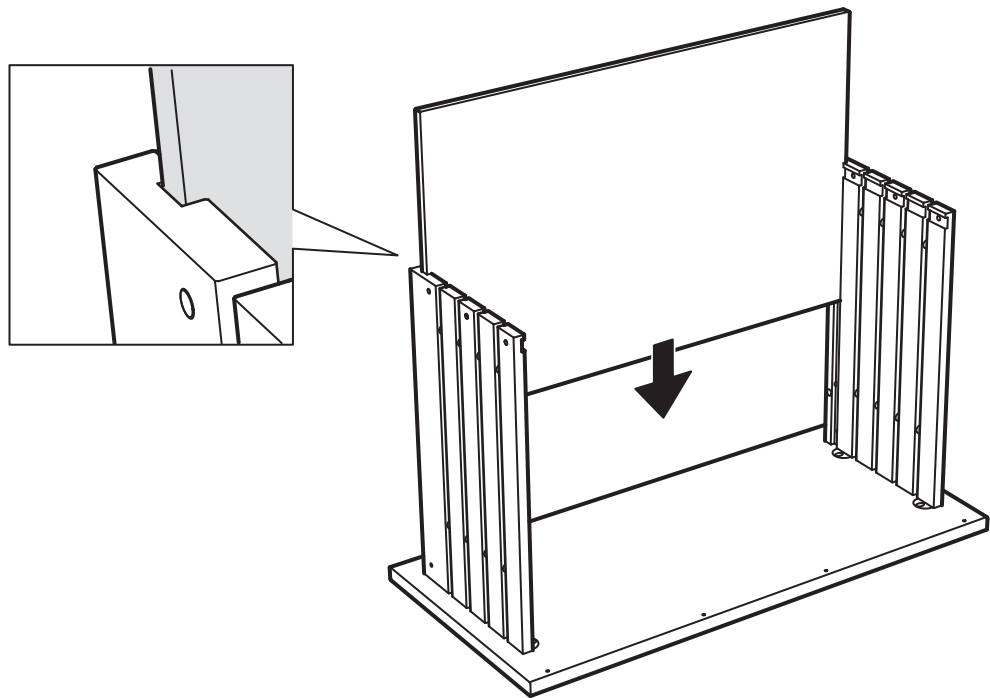
23



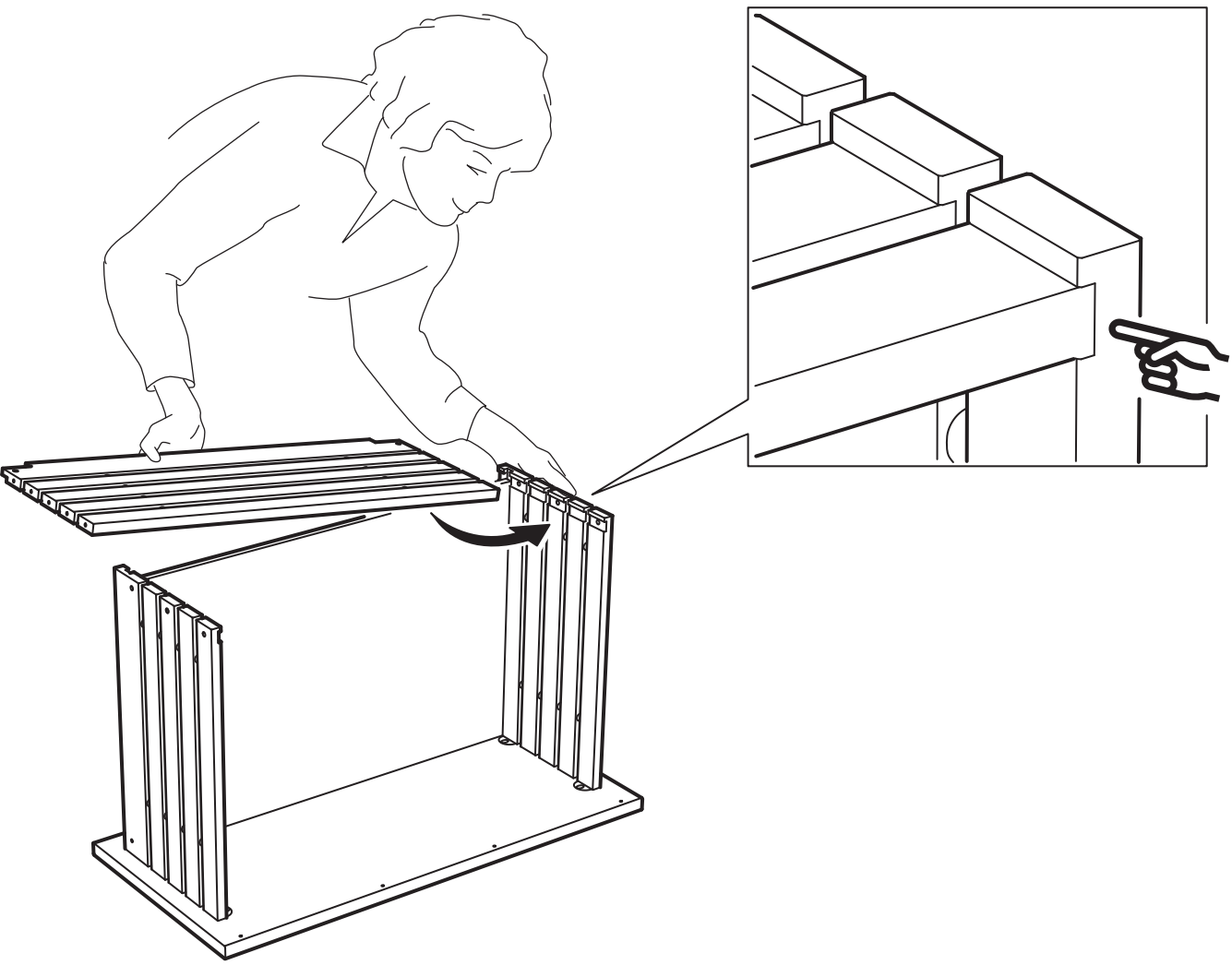
24

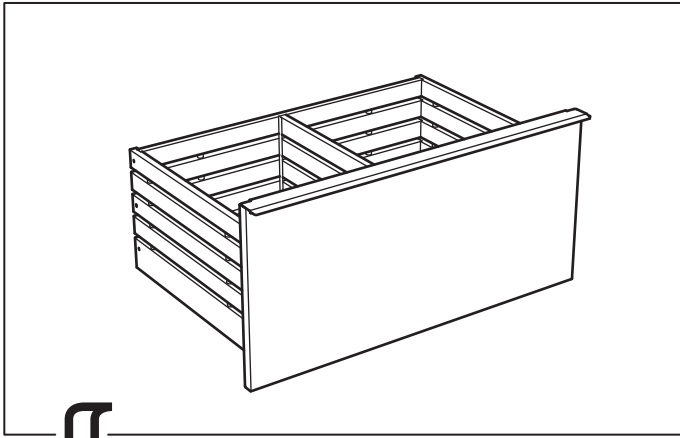


25

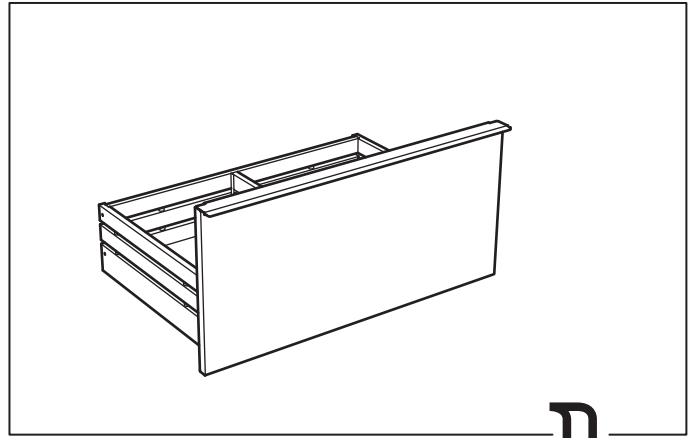


26

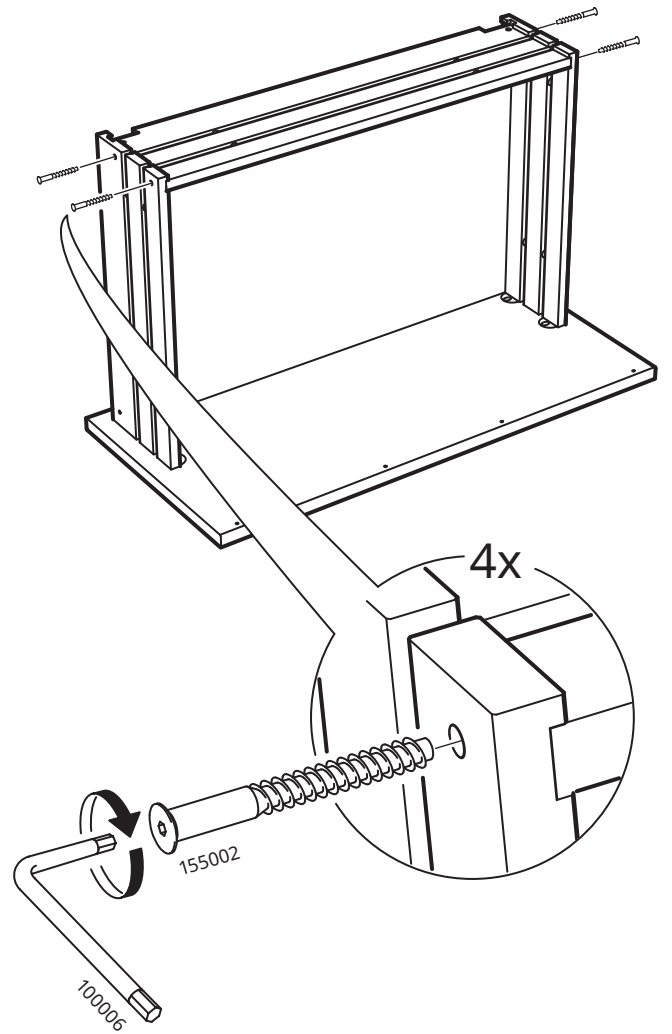
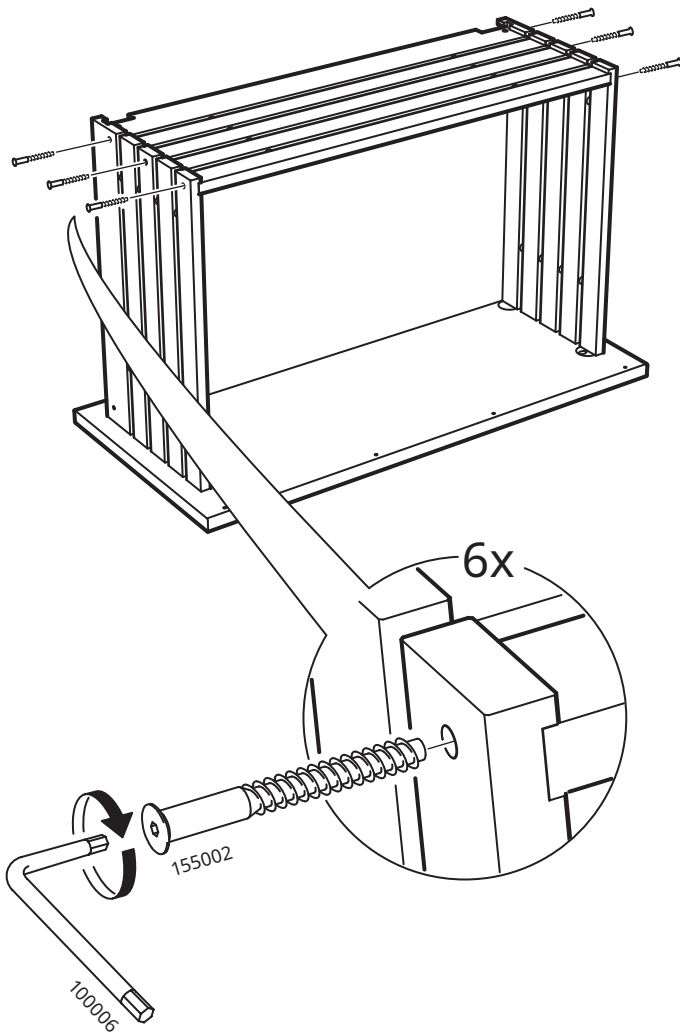




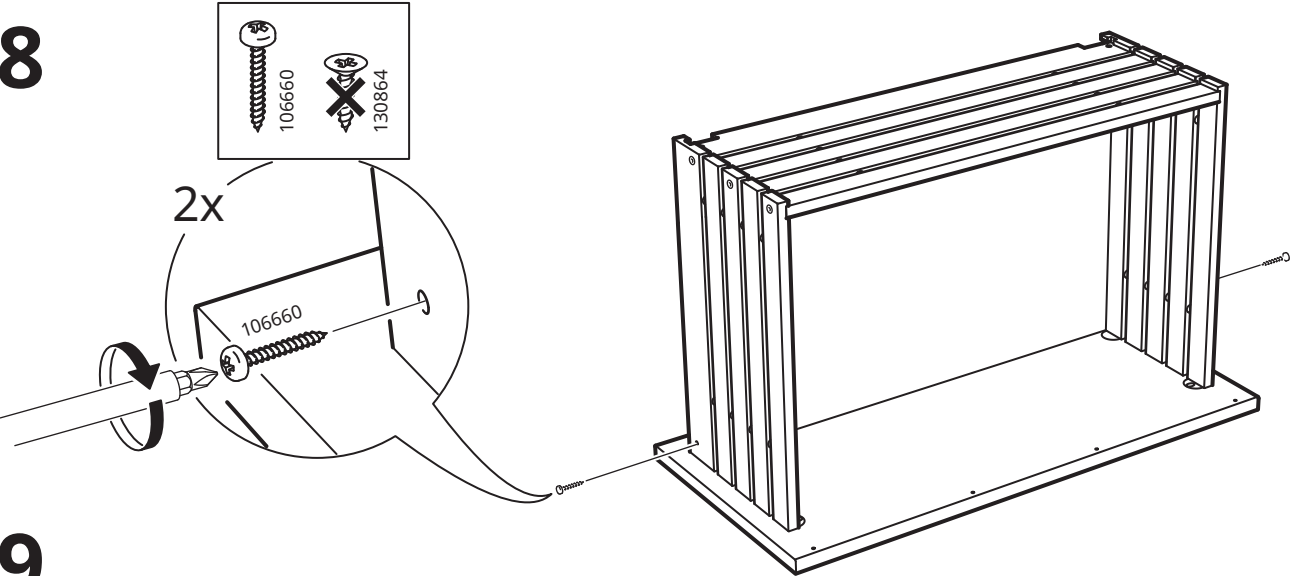
27



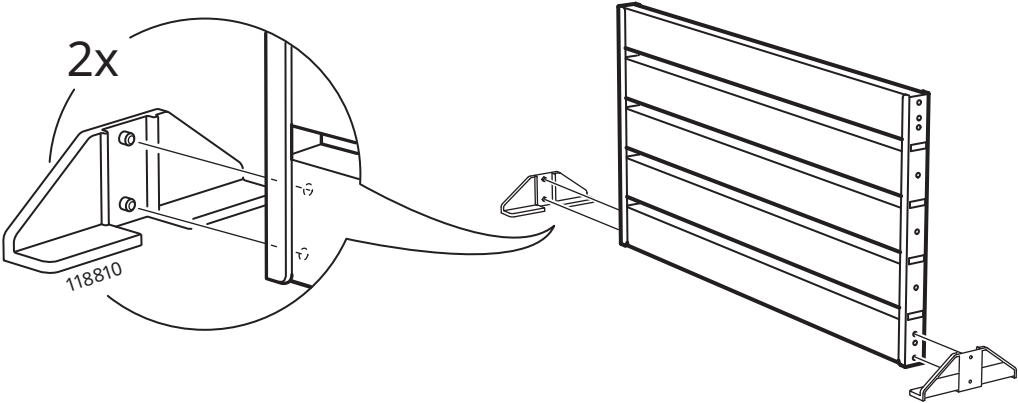
27



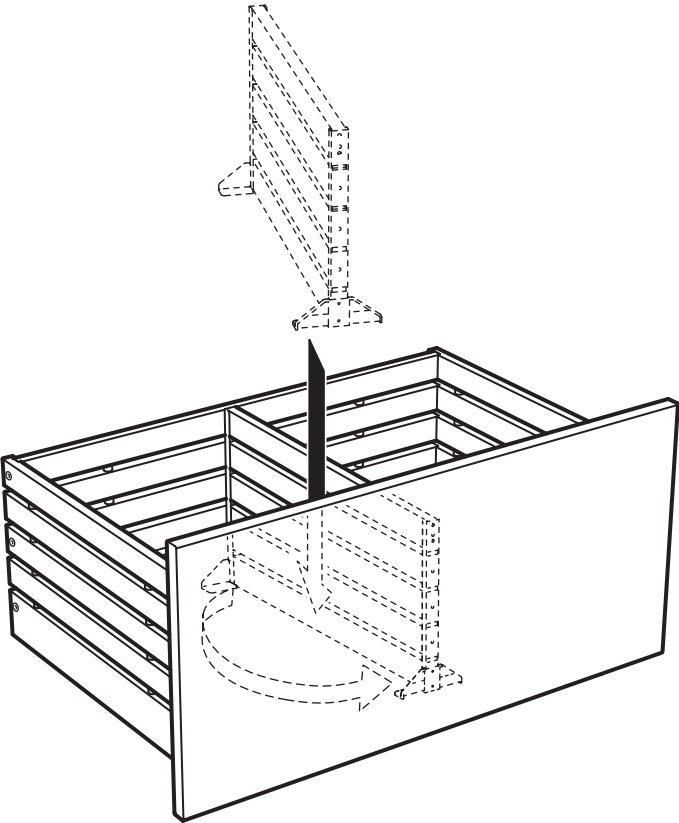
28



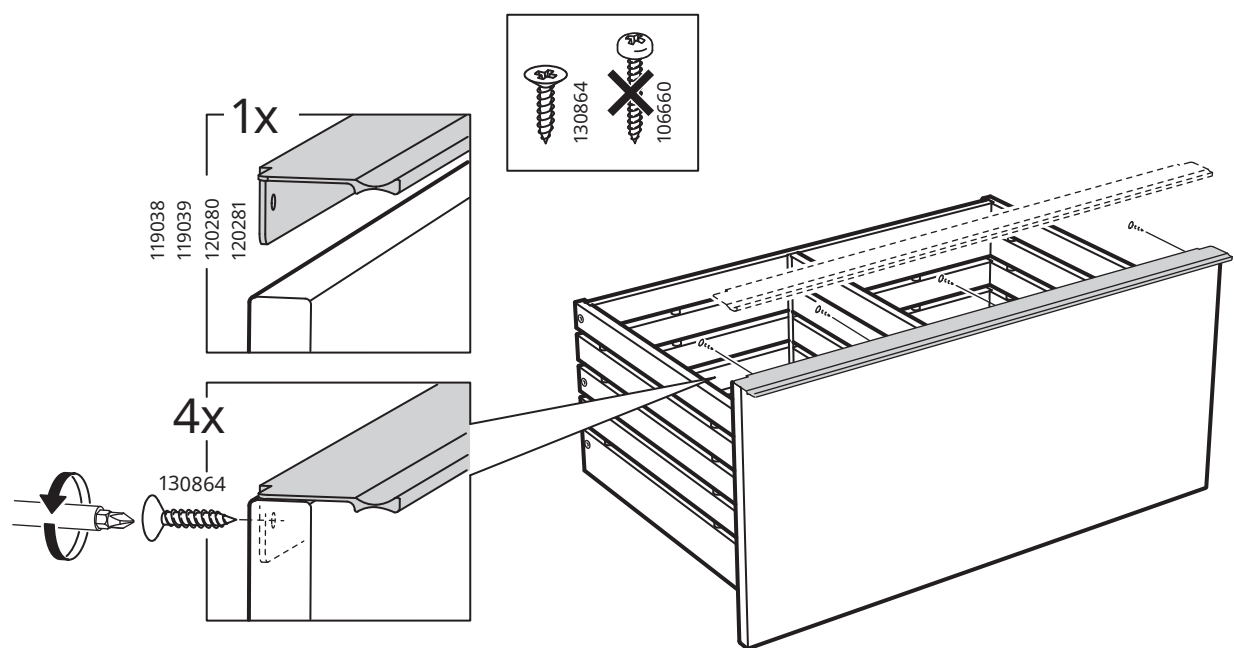
29



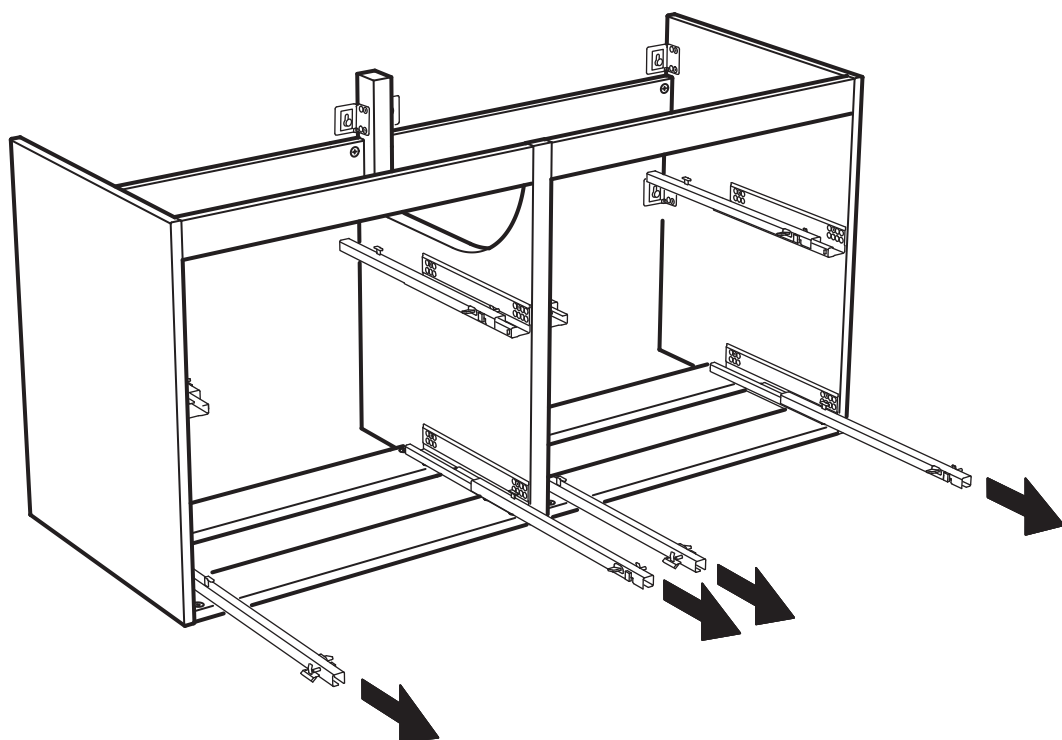
30



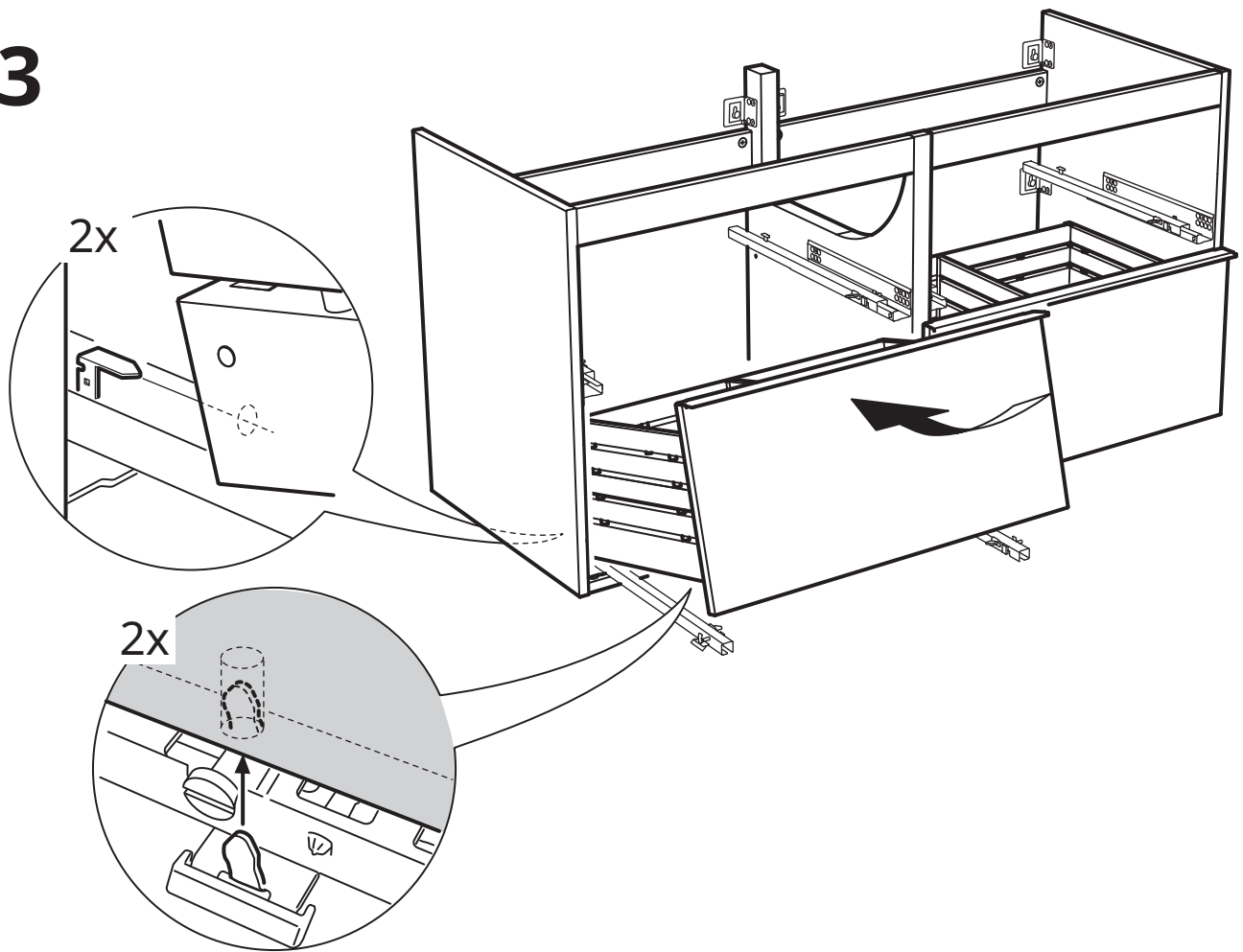
31



32



33



34

